

広報

# かわにし



948-01

昭和55年 9/10 No.265

中魚沼郡川西町大字水口沢12番地 (☎02576-8-3111)

発行 町長 根津正三 編集 総務課文書広報係 定価 1部5円 印刷 白南風社

人口の動き

—9月1日現在—

男 5,022 (+4)

女 5,073 (+3)

計 10,095 (+7)

世帯数 2,353 (-1)

( )前月比較



仙田小・白倉小・高倉小に県警の白バイ隊が訪問したのは、先月二十一日のことでした。  
六人の隊員は、手分けをして各学校へ出向き、交通安全教室を開きました。  
朝からの雨も、行事を始めるころには上がり、日も差してきました。  
ここ、白倉小学校では、白バイを取り囲みながら勉強をしたあと、恐る恐る白バイにまたがって見ました。

### 9月の休日救急医

14日	水	沢	診療所	(土市)
15日	至	誠	堂医	院(西浦)
21日	池	田	医	院(本町西)
23日	山	口	医	院(袋町)
28日	富	田	医	院(神明町)

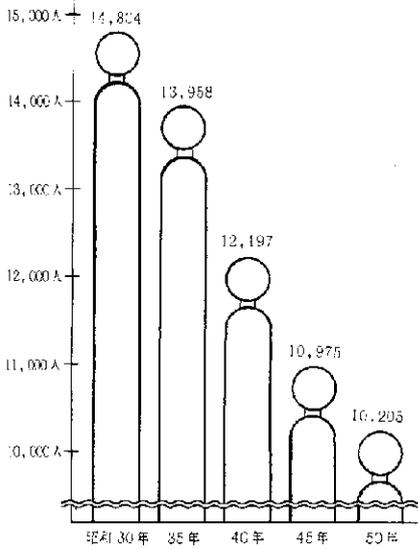
### 10月上旬の予定

5日	中	条	病	院(中条)
10日	大	島	医	院(川原町)





### 川西町の国勢調査 人口の推移



### 新潟県人口のあゆみ（参考）

昭和45年国勢調査人口	2,360,982人
昭和50年国勢調査人口	2,391,938人
昭和54年10月1日推計人口	2,436,110人

黒鉛筆

## 調査票記入の仕方

- 調査票は、必ず黒鉛筆で記入してください。インキやボールペンは、黒色でも絶対に使用しないでください。
- 調査票には、あなたの世帯にふだん住んでいる人をもれなく記入してください。
- ふだん住んでいる人というのは、10月1日現在、あなたの世帯に、
  - ・すでに3か月以上住んでいる人
  - ・3か月以上おわたって住むことになっている人
 をいいます。
- 家族以外の人でも、あなたの世帯に3か月以上滞在しているか、滞在することになっている人がいる場合は、その人も記入してください。

### 昭和五十五年国勢調査 新潟県人口予想 応募してみませんか

県では、十月一日に行われる国勢調査の新潟県常住人口の予想を次により懸賞募集しています。

- 応募資格 新潟県に居住する人
- 応募方法 (1)官製はがきを用い、一枚に一点のみ記入 (2)数字は、算用数字ではっきりと (3)住所、氏名、性別、年齢、職業(児童・生徒・学生は所属学校と学年)を明記 (4)応募点数は制限なし
- あて先 〒九五一 新潟市学校町通一番町六〇二番地 新潟県企画調整部統計課
- しめきり 十月一日(消印有効)
- 賞金・賞品 一等賞 三万円 (一人) 二等賞 一万円(二人) 記念賞 記念品(若干人)

代々ご当主様の遺言状の中に、「四代喜兵衛様若死(元禄十年没)にてまことに不安、五代佐治右衛門(猿月)様、川口村吉右衛門殿より酒株を買い、酒造りを始め」と記されており、毎年正月の店卸し帳も、このころから金高がとみに大きくなっていくことがわかる。

天保時代に入ると一か年の純益金が五千両をうまわり、毎年確実に五、六百両ずつ増額し、幕末以後はおおむね一千両ずつふえ、明治七年には二万八千三百五十三両一分二朱を数え、同十九年には四万二千三百二十一両六十九銭八毛の純益が記録される。新潟開港時(明治二年)の年間輸出入総額が一万四千五百三両であったことを考えても、星名家のそれは想像もできない多額の金であった。

家産集積の基になったのは酒造りだけではなかった。手腕家であった代々ご当主様のもとで堅実な基礎が作られ、年と共に煙草、縮、綿、真綿、紅花、魚類、塩、味噌などの生活必需品を問屋的商法で高い、米、与板大豆などの穀類に及び、のちには質、両替、金融事業も営む。営業範囲は、長岡以南から信州の飯山あたりにかけて、遠くは出羽の庄内地方や京都、江戸にまで広がり、やがて会津藩や白川藩、桑名藩の支援も受け、典型的な豪農に発展して現在に至るのである。代々非凡のご当主様を、そのつど有能な側近たちが支えてきた結果であった。

とにかく名門である。八代藤左衛門様の時代、寛政三年(一七九二)に白川藩の御内用達三人扶持となり、翌四年には大肝煎格、苗字帯刀を許され、同十二年には諸預方一判被仰付、文化五年(一八〇八)には居村諸書付連印被仰付たことをはじめ、ここにはあげきれないほどの栄典、栄誉がある。

幕末の海防時代には、大砲鑄造のために六明鏡を大量に供出した。北越戊辰戦争のさいには、来攻した山道軍に金百両を貢納して越後府から感謝状を贈られた。明治初年には年貢米が六千俵を超え、金蔵には千両箱が絶えず百個以上も入っていた。諸外国との貿易で金が必要となり、ときの大蔵大臣に請われて所持金の全額を兌換した感謝状もある。

飢饉のつど、生活困窮の村の衆に暖かい手をさしのべた「拾力村飢人救帳」が光っている。

宝暦八年(一七五八)から文政十年(一八二七)までの、川西郷の主なできごとを書きとめた分厚い記録帳が貴重である。代々のご当主様が、周囲の人たちに優しく心を配りながら、その時どきの動きを実に細かに綴っておられた。

# 安心して農地を

## 「貸し借り」ができます

政府は、農地の貸借を市町村サイドで、簡単かつ安心して進めることにより、農地の高度利用と農業の担い手育成をはかるため、さきの第九十一国会において農用地利用増進法を成立させるとともに、関連する農地法および農業委員会法の一部改正を行いました。

川西町は、東部地区で二次構を、また西部地区で新農構を実施し、農業の近代化と自立経営または担い手農家の育成に努めておりますが、その一環として昭和五十四年から地域農政特別対策事業により農用地利用増進事業を開始し、農地の流動化を進めてまいりました。これがこのたびの法制定によって、より強力に裏付けされたことになりました。

そこで、この制度の内容と昨年実績の概要を述べ、一層のご理解とご協力をお願いしたいと思います。

# 農用地利用増進法

## 農地の有効利用を進めましょう

### 法制定の背景

もとより農業は、国民食糧を安定的に供給するとともに国土を保全し、伝統と文化を支えながら住民参加による地域社会を維持してきました。しかし、近年の農業を全国的に見た場合、社会経済情勢の変動等により米の過剰など農産物需給の不均衡、農業の兼業や高齢化女子化が進み、農地の利用度が下がり、不安定でせい弱化してきました。

こうした中で、農業に主をおき、経営規模を拡大し、農地の有効利用をはかるなどの近代的農業経営により農業の発展を望む中核的担

い手農家も少なくありません。

しかし、農地は宅地的需要から価格が高騰する一方、財産的意識も大きく加わり、売買による流動化は簡単に望めない現状にあります。また、貸借については、戦後の農地改革における耕作権の強さなどの記憶が根強く農村社会ににじみ込んでいたため、農地法違反と知りながらも親戚や親しい間などの相対で、表向きにしない貸借が行われてきました。農業近代化が進んだ川西町にも、これらの傾向がかなりあるのが実態です。

### 返還時に耕作権は残らず

### 奨励金も出る制度

このたび制定された農用地利用増進法は、前記の実態を踏まえながら、むしろこの点を積極的に取り上げ、他産業への就職や高齢化女子化により自ら耕作できなくなった農地を、担い手農家に貸してやることにより農地の高度利用と借り手農家の経営安定をはかる一方、貸し手に対しては、三年とか六年の契約期間が満了した時の自動的な返還と貸し賃の支払い等を農業委員会の協力を得ながら町が保証するというものであります。

なお、貸し手に対しては、貸し付け奨励金ともいふべきものを、十アール当たり田畑間わず三年か

ら五年で一万円、六年以上で二万円交付することにもなっています。また、この制度には、売買のほか農用地利用改善事業といって、生産組合等が一定の区域内の農用地利用規程を定め、町長の認定を受けて自主的に農用地の有効利用

## 実際の貸し借りは……

貸し手、借り手による相対の話し合いが基本となります。すなわち、どこの農地をどれだけいつから誰に貸すか、または誰から借りるか、何年間にするか、年額いくらで貸借し、そこに何を耕作するかなどをあらかじめ相対で決めたら、部落ごとに町が委嘱してある「農用地流動化推進員（農業委員、いない部落は嘱託員）」にご相談ください。

を進める制度と、農作業の受委託を促進する事業もあり、ともに農地法の適用除外または手続き除外となりました。この事業は、今後五年間町を事業主体にして行われ、国の事務費補助が五〇%見込まれています。

貸し手、借り手による相対の話し合いが基本となります。すなわち、どこの農地をどれだけいつから誰に貸すか、または誰から借りるか、何年間にするか、年額いくらで貸借し、そこに何を耕作するかなどをあらかじめ相対で決めたら、部落ごとに町が委嘱してある「農用地流動化推進員（農業委員、いない部落は嘱託員）」にご相談ください。

これらのご相談は、いつでもよい訳ですが、来年からの貸借は九月末に一応とりまとめ、二月末日頃締め切りとなりますので、早めにご相談してください。

流動化推進員は、相対の協議を尊重しながらも借りる農家や貸借の額が適当か、支払方法をどうするか（農協等口座払いが基本）、何年が双方に有利か、土地改良費、農業共済費、農協費、生産組合費などの負担方法をどうするか、農業者年金や離農給付金に影響ないかなどを幅広い角度から責任をもつて指導してくれます。なお、貸し手、借り手がわからない場合もご相談してくださいれば、適当な人をあつせんしてくれることになっています。

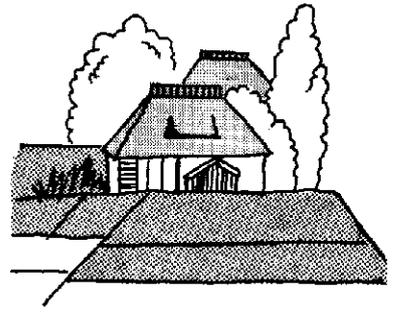
このようにして、あらかじめ決められたことを双方が申請書として町長あてに提出することから正式の手続きが始まりますが、町はこれを「農用地利用増進規程」に基づいて審査し、適正のものを農用地利用増進計画に載せます。次に町は、この計画に対し、貸し借り双方および関係地権者ならびに農業委員会と県の同意または決定等を得た後、町長が最終的の決裁を行い告示します。

告示と同時に、この貸借関係およびその内容は正式に成立し、効力発生となります。そしてこの計画書と同じものを、貸し手、借り手をはじめ、流動化推進員、農業委員会、町、県の関係者で契約期間中保存し、約束ごとの完全履行をはかることとなります。

### 五十四年の実績

### 三十九ヘクタールに

農用地利用増進事業は、初めてのことでありましたが、関係農家のご理解と農業委員会ならびに流動化推進員のご努力により、表のような好成果を上げることができました。



地区名	貸し手		借り手		六年以上の契約		三〇五年の契約		計
	(人)	(人)	田	畑	田	畑	田	畑	
千手	一九	一六	二五二八七	三九四四	一〇九三	一六七四二	二〇二九四八	四七〇六六	
上野	二八	一九	五〇八九五	二二九六八	二六八六五	二二二〇	一〇二九四八		
橘	三三	三三	六三五一三	一八八八七	三八四九六	九一五三	一三〇〇四九		
仙田	六〇	三八	三三三〇六	五五五八	二七、四三二	四八〇八一	一一三三六七		
計	一三九	一〇六	一七一、九〇一	五一、四五七	九三、八七六	七六、一九六	三九、三三〇		

## 奨励金は 616万円となる

前記の農用地利用増進事業に参加した貸し手百二十九人に対しては、前に述べた奨励金が、本年度末までに交付される見込みで、その予定額は次のとおりです。また、交付申請書も、流動化推進員を通じて取りまとめられていますので、お忘れのないよう願います。

千手 七六二、〇〇〇円  
 上野 一、七六七、六〇〇円  
 橘 二、一三三、八〇〇円  
 仙田 一、五一一、三〇〇円  
 計 六、一六四、七〇〇円

なお、この奨励金は、同じ土地に二回は交付されませんが、課税対象にはならないことになっています。(詳しいことについては産業課農政係、または農業委員会、農用地流動化推進員へおたずねください)

## 水稲の被害申告と 損害評価の時期です

夏季の異常低温と、七月後半以降のぐずついた天候が尾を引いて、生育が懸念されるまま収穫期を迎えてしまいました。農業共済では、例年のように風水害、病虫害などによって、被害を受けた農家の皆さんの被害申告を、別記の日程で受け付けています。

従来の一筆地区では、一筆当たりの収量見込みが基準収量の七十パーセント以下になると思われるときに、刈取予定日の三日前までに、全相殺地区では、農家当たりの総収量の見込みが基準収量の九十パーセント以下になると思われるときに、刈取開始日の五日前までに、できるだけ早く、それぞれ最寄りの損害評価員に申告して所定の手続きをしてください。

### 全相殺農単方式 に対応【千手地区】

今年度から千手地区では、全相殺農単方式を取り入れて、災害等による減収補てんに万全を期していますが、とにかく、県下でも初めて的方式なので、関係者に協力を依頼して対応策を進めています。農家の皆さんからも、この制度に対するご理解とご協力を。

### 被害申告の期限

- 第二回 九月十三日まで
  - 第三回 九月二十日まで
  - 第一回は九月六日まででした
- ※ 申告は、刈取予定日の三日前までに、千手地区は、この日程に関係なく、刈取開始日の五日前までとなっていますので、早めに申告してください。

### 早めに申告を

全相殺方式での対応は、全面的にライスセンターを利用する農家と、収穫の一部または全部を自己処理する農家とに分かれます。被害申告があると、従来の一筆方式と異なって、申告農家のすべてのほ場が収量調査の対象となっており、極端に評価業務が煩雑になります。

### 適正管理で公正な

### 評価を受けましょう

ライスセンターで処理される分については、実収量は把握されずにはありませんが、そうでない分については、従来の検見と実測の方法によって収量を推定することになるので、両者の間に不公平が生じないよう慎重に対処しなければなりません。共済事故として認められない被害は、単なる倒伏、秋落ちなどのほか、農家の被害や管理不良などによる減収がありますから、単純にパーセント以上の減収になったから、すべてが認められるというのではないことも承知してください。

農業共済は、あくまで自然災害などの不可抗力によって受けた損害を補償するのが目的ですから、信頼と助け合いによって、この制度の成果が得られるよう願っています。

から、事前にほ場の見回りをし、全体の収量見込みを把握したうえで、無用な申告をさけていただくようお願いいたします。被害申告をする場合は、まず、被害申告票を損害評価員に提出して、すべてのほ場に損害評価野帳を立てておく必要があります。

# 生きがいのある社会づくりは

## 知恵 (明治人) と ロマン (大正人) と 行動力 (昭和人) で

### 3つの軸

### 「敬老の日」に考える

九月十五日の敬老の日が、国民の祝日と定められたのは昭和四十一年のことですが、いまではもう秋の行事のひとつとして俳句の季節になるほど親しまれています。

この日は、多年にわたって社会に尽くして来た老人を敬愛し、長寿を祝い、また、すべての人が自分の老後に関心を持つ日でもあります。

また、その日から一週間は「老人福祉週間」として、お年寄りの福祉についての関心と理解を深めるとともに生甲斐のある社会をみんなで作っていくことを目的とした運動が行われます。

## 若いときには上海へ



赤谷 小川富治さん (89)

「明治四十四年、青雲の志を抱いて上海の英学院で学んだ」

赤谷の農業共同組合の設立のときはほねをおったとのこと。

「姿勢は若い者と同じだ」と立って見せた。

枸杞酒を日に三回ずつ飲んでいく。晩しゃくも楽しみの一つとか。

## 田の草取りもやります



小根岸 小海政治さん (88)

「十数年前、交通事故で足の骨を折ったときがきっかけ」

畑仕事はもちろん、田の草取りまでしているそう。

「耳が悪いのが悩みだが、テレビのプロレスと大相撲は欠かさずに見ている」。となりで奥さんが説明してくれた。

## 一人の老人を借りよ

老人の「生きがい」とは何でしょうか。総理府老人対策室が行った「老人の社会参加に関する調査」(昭和五十三年)によりますと、トップは「息子や孫の成長」で二二%、二位が「職業・仕事」の二二%、「趣味・娯楽」が一五%と続いており、「社会活動」をあげた人は、わずかに四%でした。

そして問題なのは「生きがいを持たない」と答えた老人が二九%もあるという事実です。

「息子や孫の成長だけ」と「生きがいなし」を加えますと、実に六一%にもなり、ここに受け身で

孤獨な現代の老人像が浮かび上がってくるのです。

ギリシャの古い諺(ことわざ)に「家に一人も老人がいなかったら、一人借りよ」というのがあります。つまり老人の長い人生の経験で培われた知恵は、人間社会の中で不可欠だということの意味するのでしょうか。

これを現代の日本に置き換えるなら、「明治人の知恵と、大正人のロマンと、昭和人の行動力」で、明るく生きがいのある社会をつくり出そう、ということになるのではないのでしょうか。

## ねん

### 私たちの老後をみんなで考えてみよう

戦前、日本人は短命であったため、人生五十年とよくいわれたものですが、戦後は、日本人の平均寿命は急速に延び、世界の長寿国のトップグループを形成するまでに至り、今や人生八十年といわれるようになりました。

長寿になったことは大変おめでたいことですが、それに伴って私たちの老後も長くなったわけですから、そのときの生活設計を今から考え、準備しておく必要があります。

近ごろは、わが国も欧米諸国のように「核家族化」が定着してきたことにより、年をとっても経済的には、子供たちからの扶養はあまり期待できなくなりました。

また、高齢になれば体に無理はききませんし、働く職場も限られ、現金収入を得て生活することもかなり難しくなります。

今日における老人問題は、どうしても社会全体で解決する方向で考えなければなりません。年金制度はこの対策の支柱をなすものです。わが国には、国民年金をはじめ厚生年金、船員



保険、各種共済組合など公的年金と呼ばれる八つの年金制度があります。

すべての国民は、いずれかの年金制度に加入する「国民皆年金」の仕組みがとられています。

年金制度は、これまで個人で行われてきた親孝行に代わって、社会全体が連帯して行う現代版の親孝行といえます。

したがって、年金制度は勤労世代が老齢世代を順送りに扶養していくことを繰り返していくわけですから、世代間の相互理解と協力がなければ、制度は成立しないこととなります。

ところで、国民年金は厚生年金などの他の公的年金制度に加

きん ぶくし

## 町の長寿者番付 (9月1日現在)

氏名	住所	年齢	氏名	住所	年齢
水品 モン	新町新田	97	横 網 貴田 モヨ	伊 友 96	
蔵品 ムメ	霜 条	93	大 関 平野 庄二	中 高 町 93	
上村 省司	下平新田	92	大 関 協 敬藤 忠吉	中 高 町 92	
平野 シゲ	四 郎 兼	91	小 結 田村 ミン	中 高 町 91	
田中 ムメ	神社 町	91	小 前 頭 高橋 ミツ	中 高 町 90	
星名 正治	伊 友	90	2 星名 オト	中 高 町 90	
山家 トヤ	木 落	90	3 中川 トキ	中 高 町 89	
小川 富治	赤 谷	89	4 柏崎 軍平	下平新田 89	
星名 ミヨ	高 原 田	89	5 登坂 ヨ子	岩 瀬 89	
須藤 房野	仁 田	89	6 中村 ソモ	大 白 倉 89	
門脇 クニ	伊 友	88	7 増田 ツネ	大 白 倉 88	
田辺 トハ	社 町	88	8 丸山 周作	原 田 88	
小海 政治	小 根 岸	88	9 山口 タツ	仁 田 87	
高橋 徳一	伊 友	87	10 田村 佐市	上 野 87	
松沢 賢次	上 野	87	11 星野 トク	上 野 87	
南雲 角治	中 仙 田	87	12 酒井 クラ	上 野 87	
佐藤 タカ	神 立	87	13 上村 博	下平新田 87	
山村 トシ	田 中 町	87	14 戸田 ノワ	仁 田 87	
関口 トキ	坪 山	87	15 市川 モヤ	高 原 田 86	



◀室島老人クラブ「末広会」では先月十日、お墓の清掃を行いました。部落の人や都会よりお墓参りに帰った人たちから感謝され、会員の顔もほころびました。

### どこへ行っても年頭



伊友  
星名正治さん (90)

### 「オ」をうむのが日課



仁田  
中川トキさん (89)

「二十歳のころ、高田の製糸工場へ四十日くらい行っていたが、県内各地の人と会えて楽しかった。その工場の近くで火災があり四十軒くらい焼けたが、あのときはほんとうに恐ろしかった」

「オ」をうむのが毎日の仕事で、十年くらい続けているという。

米国にお孫さんもおるとのこと。

「農業一筋、今までまめでやって来ました」

七十二歳のときにせがれさんに亡くなられ、大変苦労したという。

「かせいでいると体の調子が良く、目や耳も衰えません」

「どこへ行っても年頭で……」

旅行やお年寄りの運動会に出るのも楽しみとのこと。

## 長寿を祝って

- ◆町から ・敬老祝品(お茶) 五百四十八人 ・長寿(八十歳)の祝(茶わん) 二十九人 ・九十歳の祝(座布団) 四人
  - ◆県から ・敬老祝品(菓子) 五百四十八人 ・金婚者に(知事の色紙) 十二組
  - ◆郡老連 ・九十五歳以上の方に(記念品) 二人
  - ◆町老連 ・ダイヤモンド婚者に(記念品) 二組
- なお、郵便局からも、米寿を迎えられた方に記念品を贈ります。

## 年金移動相談所を開設します

入っていない二十歳から五十九歳までの人を対象にしている制度です。

将来、年金を受けるためには制度に加入するばかりでなく、保険料を一定の期間かけることが必要です。だれにも「老後」

は一步一歩確実にやってきます。そのときになってあわてても、もう間に合いません。今、私たちは「老後の生活設計」を自分にかかわる最大の問題として真剣に取り組むときが来ているのではないのでしょうか。

- とき 九月十九日(金) 午前十一時から午後二時まで
  - ところ 克雪センター
  - 相談事項 年金関係全般
  - 相談担当者 長岡社会保険事務所 所専門官
  - 国民年金に限らず、厚生年金や
- その他の年金で個人のものについては、すべて相談に応じます。過去にいろいろの年金に加入したことのある方は、この機会を利用して自分の年金の状態を知り、将来の受給に備えましょう。

## 社明募金の達成率一四パーセント

社会を明るくする運動の一環として行われた封筒募金には、たくさんのご協力をいただきありがとうございました。

目標額に対して、一四パーセントの達成率となりました。内訳は次のとおりです。

- 目標額 三十二万二千元
- 実績額 三十六万七千四百九十八円
- 達成率 一一四パーセント

参考までに、ご協力をいただいた世帯は二千二百六十世帯、一世帯当たりの平均寄付額は百六十二円となりました。

なお、五百円以上の高額寄付者は五十二名、金額は三万二千元でした。



# 私はただ今出稼ぎ町民

・出身 赤谷  
・年齢 不詳

「ふるさとに甘え自意識過剰……」

## 米山山荘支配人 高橋源治郎さん

「故郷を離れて年月が経つと、その悪いところは、みんな忘れて、よい部分がありますよ。よくなってくる、特に朝夕思い出すのは故郷の食べ物味である」。これは作家の平林たい子さんが故郷信州を懐かしんでの一文です。この気持ちは故郷を離れている私たちみんなに共通する切実な心情です。

とりわけ接客業にたずさわる私には「ぜんまいのしらあえ」「こくしょう」や「のっぺい汁」「煮なますになます盛り」「秋のごった煮」「醤油の寒」「粉入れあんぶ」「奈良雑炊」等々数え始めたら際限のない、すばらしい「ふるさと」の料理の味です。

この自然の味はきつと不況に強く、ヤングにも受けると思います、企業ベースを考えないで調理人に作らせて見ますが、なかなか伝統的な味は容易には生まれてきません。でもなんとかして「ふるさとの味は日本の味」を自然休養村名物にしたいと工夫をこらしている毎日です。

### 出稼ぎ、それは宮仕えの運命

昭和三十五年七月、柏崎へ転勤を命ず(辞令)。主たる任務は新農村建設事業の推進指導、そのうちの「一件」が鯖石ブドウ園の造成指導でした。  
鯖石ブドウ園での私の任務は、関係機関(



農民組合、農協、市町村、普及所)の横の連絡と組合員内の人と人との「和」のまとめ役で、初めての「出稼ぎ」の九か年でした。

今でも毎年招かれています、川西の皆さんも多ぜい来園されておるとのこと、心暖まる思いです。

出稼ぎ中、一年かかった言葉―それは、「いらっしやいませ」

高田を最後に、約三十年の役人生活から一八〇度転換して観光地のサービスマンへ、その職は妙高高原温泉保養所の支配人でした。サービスマンで一番大切で初歩的なあいさつ「いらっしやいませ」「かしこまりました」「誠に申し訳ございません」単純な言葉ですが自分の言葉とするには、やっぱり一年はかかりました。

妙高にも川西の皆さんが大ぜい来られました。支配人室に招いて、ふるさとの四方山ばなしを聞かせてもらっていると、かつて、戦地で慰問団の内地のみやげばなしに身も心も望郷の「とりこ」になったときと同じ思いがありました。

温泉観光地で、この目と耳で知った「人生の裏と表」「人間とその本能」は支配人の落書帳として書き続けましたが、生甲斐のある出稼ぎの八年でありました。

### 出稼ぎ中の心構え

郷に入って郷に従わず、郷に入ったら郷に従え、との教えがありますが任地へおもむいて、その郷に従えば当時は善良な人間として扱われるが、その地域将来への改革進歩の道を開くことはできないと信じ、出稼ぎ中の私は「郷に入って郷に従わず」を心構えとしています。

良き時代の良き思い出にふけることは人間を保守的にする。

この言葉を信条として過去の思い出にとらわれず、前へ前へと歩みつつづけているのですが、広報かわにしが届くと完全にふるさとの捕虜になってしまうのであります。とりわけ国際村でしばしば登場する高倉のこと。ここは肥沃な土地で、誠実な農家の年一回の作品展示が行われ、その審査をしました。それは「農産物品評会」というより、むしろ農業芸術品評会と公表するにふさわしいほどのものばかりで、金賞・銀賞を決定するに悩ませられたものでした。また、農談会のと、「家伝の吸い物」「どんぶりに山盛りの料理」にどぶろくで語り明かした数々の思い出であります。

たくましく堅実に発展しつつあるふるさとの健在を心の生甲斐としてたたく今も出稼ぎ中です。ここはうたと踊りで有名な米山さんと佐渡ヶ島を背後にした、米山大橋高台の自然休養村です。隣りに日本一といわれる玩具館「痴娘の家」もあります。ぜひともおいでください。  
末筆ながら、ふるさとの発展と皆さんのご健康をお祈りし、ふるさと近望とします。

## お気軽にどうぞ

### 四年に一度の体育祭

十月十日は四年に一度の町民体育祭が行われます。

会場は川西中学校のグラウンドです。

入場行進が午前八時十五分より行われ、競技は午前九時から始まります。

競技種目は、幼児からお年寄りまで参加できるよう幅広く用意してあります。また、地区対抗の種目も数多く行われ、応援合戦も予定されています。

開会式は午後三時半ごろとなっています。

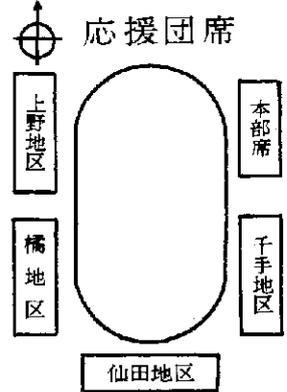
秋の一日を町民体育祭で楽しくお過ごしください。

#### ◆競技種目の一部

- 一〇メートル競走、水くみ競走、障害物レース、消防団対抗レース、魚つり競走、一五〇メートル競走、年齢別リレーなど。

※雨天のときは、競技種目を選び、総合体育館で行います。

### 応援団席



# 秋の消防演習を実施

川西町消防団は、秋の合同演習を九月七日の午後、中仙田で行いました。災害に備えての熱心な訓練でした。

席上、永年勤続の消防団員等に対し、功労表彰が行われましたので紹介します。(敬称略)

◇消防庁長官表彰 永年勤続功労章 副団長・丸山仁吉

◇日本消防協会長表彰 功績章 分団長(訓練部長)・田中精作

◇新潟県知事および新潟県消防協会長表彰 功績章 副分団長・上村英雄 副分団長・高橋昭吉

◇永年勤続章  
三十年 団長・登坂敬恒  
二十年 班長・丸山 清  
二十年 団員・村山米一  
十年 副分団長・高橋昭吉

ほかに二十一名  
◇新潟県消防協会中魚沼地区大会長表彰 勤労章  
二十五年 分団長・小林義幸  
副分団長・清水善三  
団員・高橋重信 同・中条春好  
十五年 部長・柳田紀一 ほか九名

また、川西町長から、先月二十一日、妙高高原町で行われた県消防大会ポンプ操法競技会に出場した、第六分団一部(赤谷)の選手に

記念品が贈呈されました。

これからは台風シーズンです。火災予防に一層のご協力をお願いします。

## 危険物取り扱い講習会

危険物取り扱い講習会(甲・乙・丙種)が次により行われます。

●対象者 消防法の規定の製造所、貯蔵所、取り扱い所、危険物の取り扱い者(受講義務者)と危険物の取り扱い作業をしていないが受講希望の方。  
●受講の義務 受講義務者は、次の期間内に講習を受けなければなりません。  
(1)製造所で危険物の取り扱い作業をした日から一年以内。  
(2)危険物の取り扱い作業をした日以前四年以内に免状の交付を受けている場合は、免状交付の日から五年以内。  
(3)受講後、引き続き危険物の取り扱い作業に従事している場合は、講習を受けた日から五年以内。

●期日および場所  
十月七日(火)長岡自治会館(長岡市神明町)  
●申請期間および申し込み先

九月二十七日までに、新潟県総務部消防防災課危険物係へ(〒九五一 新潟市学校町通一番町)

受講申し込み書は分遣所にもあります。

●講習手数料 千六百元  
(新潟県収入証紙で納入)

●詳しくは分遣所までお問い合わせください。

## 無線機は

### 免許を受けてから

九月は「不法電波一掃月間」です。

トランシーバー(無線機)を使うときは、無線局の免許を受けてください。免許を受けないで各人が自由勝手に電波(不法電波)を出すと、免許を受けて正しく使っている無線局の通信やテレビ・ラジオの受信を妨害してみんなの迷惑になります。

販売業務、サービス業務、運送業務などを行うために自動車や事務所に無線機を設置して、簡単な事務の打ち合わせや連絡を行う場合でも無線局の免許が必要です。



無線機器型式検定合格マーク

## わしの自慢

### 手織りつむぎ

#### とともに

新町新田

小林トキさん



▲自慢のつむぎと小林さん

「機を織るときは、手足はもちろん、目や頭も使うので、身体には大変よいことと思うの」。

二十五年ごろからで、子もりかたがた織っていたとのこと。真人から姿方面まで、方々の人が糸を持って頼みに来たそう。一年間に六十反ほど織ったこともあったという。

近所では機織りの名人としてあがめられている。手織りが盛んだったころには村中の人に教えて歩いたという。

今年も、すでに三十反ほど織ったが、ほとんど親類の人にやるらしい。糸は全部余り糸である。作業場からダンボールに入った製品を持って来た。なかなか立派なものである。糸繰りから、のべて、織って、切るには十日ほどかかるが、織るのは四日くらいで十分だという。

小林さんは、石橋(十日町市小泉)で生まれ、十四歳から十八歳までの五年間、近くの機屋で年期奉公をした。

「辛苦仕事だが、人から喜んでもらえるので張り合いだ」。

「きびしくしつけられ、泣かない日はなかった」と当時の苦労話をしてくれた。

毎年一、二回は石打の温泉に妹さんたちと出かけるそう。そこで知り合った高崎や渋川の人が、反物を求めに来たという。

その後、小田原の紡績会社で四年間働いたという。

「家族の協力で今までやってこられたんだがの……」。

手織りつむぎを始めたのは昭和十まで知っている」と誇らしげである。

# 一ヘクタール以上の土地取り引き 届け出が必要です

「国土利用計画法」いささか耳なれない法律ですが、これは国土の計画的な利用をはかつて、豊かな産業基盤と、健康で文化的な生活環境づくりを目的に、昭和四十九年に施行されました。

具体的には、土地の取り引きについての規制を主としています。

- ① 正しい土地取り引きを進める
- ② 地価の値上がりを防止する
- ③ 遊んでいる土地を積極的に活用する

などとなっています。

◆ 売買のときは届け出を  
この法律によって、土地の売買などの契約をするときは、売り人、買い人も売買の予定価格や利用目的を、町を通じて県知事に届け出なければなりません。

届け出が必要な面積は、市街化区域が二平方メートル以上、都市計画区域五千平方メートル以上、その他の区域(川西町など)一万平方メートル以上です。

なお、この届け出は、農地法やその他の法律とは関係なく必要になります。

◆ 取り引きに許可が必要なきも  
将来の値上がりを期待して、土地取り引きがさかに行われると

か、地価の値上がりが激しくなる  
といった場合、県知事

が区域や期間を定めて、取り引きの許可制をとることがあります。この場合も許可申請書を町を通じて県知事に出すこととなります。詳しく知りたい方、届け出の必要の方は役場企画室までおいでください。

## 海上保安学校 学生募集

▽ 受付期間 九月二十四日(水) から十月七日(火) まで

▽ 受験資格 昭和三十二年四月二日(大) 高等学校生は昭和二十五年四月二日以降生まれの人で、高等学校卒業程度の学力のある人

### ▽ 受験手続

- 申込用紙請求先 人事院関東事務局 〒一〇〇 東京都千代田区大手町一―二―三
- 申込先 第九管区海上保安部 〒九五〇 新潟市万代二―二―一 ☎〇二五二―四四―四一五 一番

▽ 試験日 大正校学生第一次試験 十一月二十二・二十三日 学校  
学生第一次試験十一月二十三日 (第二次試験は来年一月です)

▽ 試験地 新潟市ほか

## 職員募集

詳しくは第九管区海上保安部へ  
「みのわの里療護園」

身体障害者療護施設「みのわの里療護園」―三島郡越路町―では、次により職員募集を行います。

- ① 採用の基本方針  
健康でボランティア精神に富み、心身障害者の福祉に熱意のある人を採用します。
- ② 採用職種と採用人員  
各職種とも、中越地区内に住んでいる人で、通勤できることが条件です。

- ◇ 寮母 十人程度
- ◇ 介護員 十人程度
- ◇ 栄養士 一人
- ◇ 調理員 三人程度
- ◇ 看護婦 二人
- ◇ 用務員兼運転員 一人 (それぞれ受験資格あり)

### ▽ 受験手続

- ◇ 申込受付場所 越路町役場内 社会福祉法人 中越福祉会
- ◇ 受付期間 十月一日から十月二十日まで

① 試験日  
◇ 第一次試験 十一月九日、越路中学校で  
◇ 第二次試験 十一月中旬ごろ

※ 受験資格や受験手続などの詳しいことは、役場社会課に資料がありますのでおたずねください。

# お知らせ

胃の集団検診を  
受けましょう

胃の集団検診を次により行います。最近、胃のぐあいの悪い方や体に変調のある方は、ぜひともこの機会をご利用ください。

## ◎ 胃の集団検診日程表

期日	受付時間	会場	対象地区
9月16日	午前8時30分～11時	克雪センター	仙田
9月17日	〃	総合センター	千手
9月18日	〃	上野連絡所	上野
9月19日	〃	橋出張所	橋

※ 検診料金は1,500円です。

## 献血で 明るい家庭 ゆうあい号来町

次の日程で、献血車ゆうあい号が来ます。

## 停電のお知らせ

- 9月30日(火) / 午前9時から午後1時まで、星名新田・田代。
- 10月8日(水) / 午前7時から午前8時までと正午から午後1時まで、野口の一部・原田・根深。

## ▼ 健康なときに献血を(55年4月)



○ 日時 十月二日(木) 午前十時から午後三時まで

○ 場所 総合センター

家庭では、一冊以上献血手帳を備えましょう。

職場では、安全管理、健康管理からも、こぞって献血いたしましょう。



### 木島町の斎木さん 千手保育園へ

### プールをプレゼント

新装の園舎に調和したタイル張り造りの幼児用プール(縦6.4m横3.3m深さ60cm)が、斎木政治家さん(木島町)から寄贈されました。例年になく短い夏を、園児たちは歓声をあげながら、小さな手足を力いっぱい動かし、水しぶきをたてていました。

「グイ、グイ、プールだなあ。」



次の善意が社会福祉協議会に寄せられました。

※母キサさんが亡くなられた田口博さん(木落)から五万円

※父吉太郎さんが亡くなられた小林市蔵さん(元町)から三万円

※父政平さんが亡くなられた登坂直さん(赤谷)から三万円

※妻リユさんが亡くなられた村山武平さん(中屋敷)から三万円

なかまの家建設資金として

※関口潔さん(千手小学校)から三万三千四百円

無料／交通事故の相談  
自動車保険請求  
相談センター



自動車事故の被害者の救済は社会的な問題となっています。

◆自動車保険請求相談センターでは交通事故にかかわる保険請求等の相談を無料で行っています。これは日常、保険になじみの少ない人が、被・加害者の立場となった場合に、とかくやっかいなものと考えられている保険のしくみ、保険請求の手続きなどをわかりやすく説明し、スムーズな支払いができるようにするためです。お気軽におでかけください。

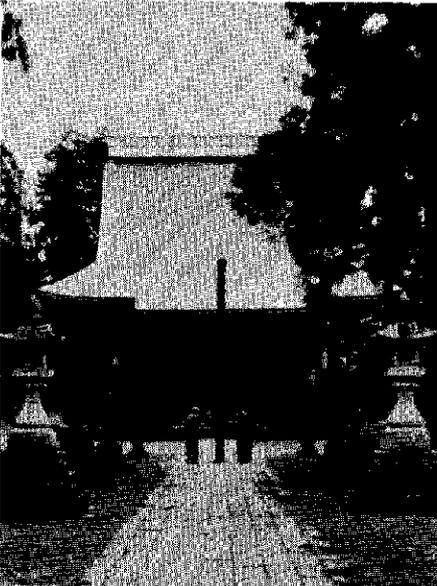
- 場所 新潟市本町通七番町一〇八二 興亜火災新潟支店ビル内 新潟自動車保険請求相談センター (☎〇二五二二五二二二二五番)
- 時間 午前九時二十分から午後四時二十分まで(土曜日は正午まで)
- 相談 専門の相談員による
- 弁護士相談日 毎週水曜日午後一時から四時まで

## 町内さんぽ

今年、冷たく短い夏でしたが、あなたの夏の思い出は――？  
八月に行われた行事の一部を紹介します。

### 三十三年目の御開帳

千手観世音では、八月十七日から九月十八日までの三十三日間、三十三年目の御開帳が行われています。法要は午前十時と午後二時からの二回です。一般の方もお出かけください。



### ヘリコプターが来ました

県警のヘリコプター「こしかぜ号」が先月九日、橋小・上野小・千手小を訪れ、交通安全を呼びかけました。上野では、保育園児も見学しました。



### 仁田の農村公園オープン

先月十日、仁田公民館のとなり、農村公園がオープンしました。遊園地のほかに立派な庭園もあり、子供からお年寄りまで楽しめます。



# くらしの健康

## 心筋硬塞の 症状と手当



### ◇心筋硬塞とは

心臓の筋肉に血液(栄養)を送っている冠状動脈が、動脈硬化や炎症で突然ふさがってしまい、筋肉に血液が流れなくなり、筋肉の一部が死んでしまうことよって起こります。

心筋硬塞を起こしやすい人は、六十歳以上の男性や狭心症、高血圧、糖尿病、高脂血病などの病気のある人に多く、一日四十本以上タバコを吸う人や、肥満のある人もかかりやすい条件の一つです。

**◇症状**  
心筋硬塞の症状は、なんの前ぶれもなく、突然激しい心臓部の痛みが起こり、顔面蒼白ひや汗、手足の冷えなどの症状のほか、血圧の低下をきたし、失神のショック症状や嘔気、

嘔吐などをともないます。また、精神的には、不安感が高まり呼吸困難に陥ることがあります。

このように、心筋硬塞は、発病して数時間から数日の間に最も死亡率が高く、一回の発作で急にショック状態になり死亡することもあります。幸いに生命を取りとめても、悪質な病気を合併しやすい病気でもあります。

たとえば、心不全といって心臓の働きが極度に弱まり、全身に血液がうっ滞してしまふ病気や、不整脈、脳卒中、心臓の破裂などがそろうです。

### ◇応急手当

すぐに患者の最も楽な姿勢で寝かせ、絶対安静をとらせ、ベルトやネクタイなどの体を締めつけている衣類を取ってください。また、寒ければ毛布をかけるのもよいでしょうが、暖かくしすぎないように注意してください。そして、医師の往診を依頼し、指示を受けることです。

## 戸籍の窓から

### 昇天—ごめい福を祈る

羽鳥 久一 伊友 三八  
田口 キサ 木落 六八  
村山 リユ 中屋敷 七一  
登坂 政平 赤谷 七二  
水品 正治 三領 八三  
小林吉太郎 元町 九〇

### うぶ声—おすこやかに

柄澤 夏紀 廣 長女 沖立  
水落 亜耶 三夫 長女 仁田  
野澤 貴宏 誠一 長男 野口



かわにし  
伊壇  
太田白南風選

野口 寅夫

- ◎校庭に日まわり咲きて夏休み
- ◎農道の白く乾きて日の盛り
- 刈り残る萩一株の曇さかな
- 一株の萩を祭に刈り残し
- 中屋敷 山賀 芹子
- ◎つと行きし蜻蛉のまた戻り来し
- ぶどう棚茂れる庭を通り抜け
- 町結ぶ木橋長し天の川

### 心配ごと相談

- ◎9月10日……橘出張所
- ◎9月17日……克雪センター
- ◎9月24日……総合センター
- ◎10月1日……上野連絡所
- ◎10月8日……橘出張所

星名 淳二 寛 二男 上野	相崎 泰行 孝一 長男 沖立	登坂 由香 繁夫 長女 岩瀬	丸山 陽子 安夫 長女 木島町	出口 沙織 勇 二女 木落	秦野 勝義 昭夫 長男 仁田	根津 正樹 芳雄 長男 下平新田	高橋 理貴 博行 二男 原田	高橋 新 達男 長男 赤谷	渡貫 靖子 隆夫 長女 新町新田	中村 光宏 庄平 長男 大白倉
---------------	----------------	----------------	-----------------	---------------	----------------	------------------	----------------	---------------	------------------	-----------------



## 秋の交通 安全運動期間

9月21日～9月30日

ゆずり合う  
運転マナーで  
今日も無事

### 8月の交通事故発生件数

累計	3	(1)	21	(9)
死者	7	(1)	29	(13)
重傷者	0	(0)	2	(2)
軽傷者	0	(0)	3	(1)
酒気おび	2	(3)	10	(11)

( )内は前年比較

朝寒や壁に動かぬ虫一つ

赤谷 登坂 醉月

草にシャツ干して裸の老農夫  
下瓢を刺きて気になる俄雲

三領 高橋たかし

日まわりに日照り少なく秋に入る  
盆踊り二十年目と友と輪に

選者近詠

新涼の池に写りて雲動く  
夏帯をきりりと憂い見せまじく  
稲刈機水口にきて傾ぎたる

灯を向けてがちゃく止みしふとさみしくつわ虫鳴き移りたる静けさよ